懇寧坎大藥房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCAINE
消痔藥膏或坐藥
不用割
每盒五毫五！兩壹元二二五
支行在哥林比亞夾喜市定街

事務所
（地址）喜市定夾緬街（即藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號
何盈基
（代理）民刑各種文件訟交涉事宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

東莞 李福包醫皮膚百病限日痊愈
得此良藥斷無皮膚患之必要

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒弍圓五
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 廣萬生 元發華棧 域埠滙生源五大商店

▲李福啓事▼ 在此段告白之內六大商店是爲代理弟之皮膚百病膏除此之外非爲代理弟之藥膏也前數月有某號乃私刊弟之皮膚百病膏於他之目錄內弟實未承認允許這種無恥奸軌之徒謊謬絕倫僞爲代理陽奉陰違實行希圖假冒諸君如購此藥膏者請祈注意以免此人所欺庶不致悞特此佈告
諸君來函購藥無論銀幣或柯打紙夾於函內請買担保信照六十五號信箱寄來況且快捷兼穩固祈宜C O D 由信館交易亦可任從尊便
凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來爲要
●通訊處 LEE FOOK P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

◎恭頸實效皮膚痛癢之良藥
李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥搽患處十分應驗所有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有位弟前曾有粒毒症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五餘銀七元半勞先生付來應用由 C.O.D 便妥此請
民國三十二年 十月廿六日 从岡裸市埠 弟馬文付

◎恭頸 李福先生皮膚之良藥
李福大國手醫生偉鑒敬啟者弟之小兒舊歲患有皮膚之病由 先生處付來藥膏一盒用之效驗如靈丹不過用了半盒其病掃除其餘半盒贈以朋友亦藥到病除有生華陀之功茲付來銀二元五勞 先生付來皮膚百病膏一盒以應隨時之用此請
Bing Wo 1923 Angus St. Regina Sask
卅三年 元月十四日 弟余炳和字上

有一種烟草在此。
爲君所全然賞心者
。係用特殊優良成
熟烟草混合而製者
。易於捲。樂於吸
OGDEN'S
COOL AND FRAGRANT
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

祖國新聞

林故主席陵寢描素
墓坑之部業已完成
全部工程約需兩年

中央社訊 林故主席奉安典禮 舉行後治喪委員會現正妥爲籌備一切 林故主席之陵墓 於昨八月廿八日由居院長正主持破土禮後 鳩工興建 於茲兩月有半 今已完成墓坑之部 約當其全部工程之十分之一 預計全部工程需時兩年始可竣事 墓坑爲鋼骨水泥所築成 子午向朝元寶山 其外牆可厚一尺 內牆倍之 兩牆相距壹尺 中實細沙 墓坑內高六尺 寬八尺 長十二尺 墓坑墓地脚厚二尺四寸 坑之內頂厚六尺 外頂約及叁分之壹 兩者相距二尺 其間亦以細沙實之 墓坑中牆前 擬樹碑一方 上刻墓誌銘 由吳委員敬恆篆額 居委員正書丹 葉委員楚傖撰文 用彰林故主席寧靜淡泊之一生及其對於國族之偉大貢獻 墓坑外頂四週築壹斗狀擋土牆 高四尺二寸 其內堆土 頂部隆起 與一般之墳塋無殊 墓圈全部爲石工 直徑長達五拾二尺六寸 惟目前尚未施工建築 依建築藍圖所繪 將來全部工程完成後 墓前爲壹石砌扇形之平台 左右兩側各陳一銅鼎 拾級而下 臨一長九十尺寬五十尺之廣場 四角樹以「華表」復降石階 乃達甬道 其長可一千尺 闊二百四十尺 甬道上將建紀念堂 碑堂各一 入口處 擬修壹高大之陵門 「華表」係採用灌縣白石 由四川省政府獻修 紀念堂所鋪大理石地面 由雲南省政府獻修 其餘各省聞亦將獻修其他紀念堂建築 全部工程設計 雖極體認林故主席生前節約儉樸之美德 但其樸實中實已寓有無限莊嚴雄偉氣象 此項工程設計者 爲關工程師頌聲 施工者爲陶工程師桂林 監察者爲楊工程師光煦云

義泰公司 莊書
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PACIFIC 9853
代理馳名
「米亞」紅色 黑色
號衣墨水 包不脫色
衣館 旅館 餐館 不可不備
大樽每樽六毫五 小樽每樽三毫五
外埠每樽加收寄費五仙

藥(蝦)大根丸
十兩庄寄費 每料拾八圓五毫
發育不全。根細短小。每晚一服。藥達丹田。鼓吹根大。成夜發育。食丸一料。偉大驚人。六寸不等効驗如神。若戰秦樓。預早半点。吞丸一服。左抗花紅。右敵柳綠。如龍似虎。百戰百勝。如蒙光顧。請早購備。貨存無幾。絕市近期。

(扶鎗久戰丸) 每顆一元 六顆五元 一打九元 兩打十五元
臨陣退縮君無防。一顆彈丸力抵抗。遇敵交戰無退縮。越戰越勇越加强。此丸聶烈。每服必應。如不効驗。原銀奉回。

(長期抗戰露) 每樽壹元 寄費五仙
外搽鎗管。延長抗戰。彈無虛發。鎗鎗準繩。

(撚花戀情素) 每顆壹元 每打六元 兩打十元
用素一顆。置于口口。兩性親近。情如膠漆。永不忘君。用法有單說明。

(佳偶香素) 每顆壹元 每打六元 兩打十元
佳偶未成。香素餌之。夫婦不和。香素解之。情塲失意。香素挽之。三角戀愛。香素奪之。

(實驗消痔丸) 每盒壹圓 每打拾圓
主肛門痕癢內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下治 紅白痢症一服見功 如不立效 原銀奉回

(頑癬掃光水) 每樽二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血癬。頸項牛皮頑癬。四肢對門濕癬。週身松皮鱗癬。陰處痕癢風癬。此水清白。不汚衣。不爛肉。止癢殺菌。當堂見功。如不獲効。原銀奉回。
本堂監製 白天生堂監製 特敢

(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一顆。尋筋追骨。搜羅菌質。盡從小便驅出。輕症三日其病若失。男婦咸宜。藥味清淡無瀉無嘔全憑小便。無碍工作。保無絕嗣。如不効驗。原銀奉回。

◎代理敬文氏丸散
強大〇丸 加料十元 單料三元 双料五元 九折
挽奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折
聶力長期抗戰丸 每百顆五元 現收三元
Hen Sang Tong, 155 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啓

奄派路銀行
點問頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款電歇回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理僑匯。非常妥當。現加改善。更爲快捷。匯價每國幣壹百元。伸坎幣六元。郵匯每張匯票收寄飛郵費八毫。電匯有中國銀行登記電匯號碼者。每次收電費坎幣二元五毫。華友欲匯款回家者。可向本行或本行之域埠分行接洽。如因言語不便。請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水〔Leland's Rheumatic Remedy〕 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

極樂氏藥房 (王藥)
補身大減價
答謝僑胞歷年光顧起見剪此告白寄五元二毫可購大補丸二盒。。。。
○大補丸補身之功效
治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
大便閉結 治尿後反滴 欲求速用
每服三粒 一點之久 自然藥到成功
老人服之 實有還少之功
李同盛君服大補丸見功効贈相刊登
補身服完一樽果然功効實不虛傳特贈相介紹 美國華盛頓李同盛啟
極樂氏先生大鑒敬啟者茲又付郵票五元二毫煩將大補丸二盒付來應用先生之大補丸的確有補身活胳之功効實不虛傳予是必要繼續來購應用並介紹以益同羣 由所城關國璋上
弟服極樂氏大補丸的實補身開胃補血
〔另郵費一毫〕

東亞旅館 雲哥華片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽嚨溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎電話 PA. 5080
司理人馬修識 余毓琨 仝啟

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
匹一副眼鏡
明保護一生
眼虛僞眼目
鏡不能觀看
店鏡

▲商樂氏通訊處▼
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

癬藥膏每盒一元
皮膚止癢藥膏每盒壹元
◎極樂氏搜毒丸 每樽二元
治骨節疼痛。週身痕癢。遠年爛脚。皮膚濕毒。逢滯必消。紅雲血癬大小便結。皮膚奇癢。及一切熱毒
△海外馳名消痔膏 每盒貳元
Commercial Cafe, 355 Queen St. Sault Ste. Marie Ont.

新亞旅社 雲高華埠
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區房間空氣足床褥日一換煖氣與熱水各界來住宿久暫由尊便寫輪船車票請留心光顧
司理關邦健謹啟

△廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816
地位最適當
布置極輝煌
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收藏
定價不敢昂
隨時可帮忙
方知言不妄

驗眼 專家 鏡眼較兼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

英華公司 雲高華埠
衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

THE G BRAND 商標
專辦各名品出顧客相關國際
精造各款中西服裝零沽批發價甚相宜
大華公司 有限 京滬 GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 8626 PHONE SEY. 7093 102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.
新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街
★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外褸。短褸。帽。靴。
俱是新款時裝。
貨眞價實。認眞平賣。請趁機會購買。
必能節儉金錢。

△每部售價五圓 處訊通店本
ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141
健康之生活者宜各人手一部 Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C.
本報司理部謹啟